

Svenska

Norsk

Hrvatski

Polski

РУСКИ

Denna produkt är endast avsedd för att plastas i balar där ni använt pp-garn och nät. Plasta inte i balar om ni använt sisal-garn med denna film.
Undersök filmrullen. Om ni upptäcker skador på rullen byt ut den till en annan felfri rulle.

Utsidan på rullen är den klisteriga sidan. Denna sida måste vara inåt på balen.

Utsidan av rullen är den klisteriga sidan. Denna klisteriga yttersida skall vara inåt mot balen när ni plastrar in.

Torrsubstans (TS):

-) för grässensilage rekommenderar vi 28 - 40 % TS
-) för hösilage rekommenderar vi 40 - 50 % TS

Om TS halten är hög är det mycket viktigt att uppnå en hög komprimering av grönmassan för att få så litet syre som möjligt i balen.

Om TS halten är för hög så kan detta leda till förstört ensilage.

Före inplastning: (1, 2)

- Balerna skall vara inplastade senast 2 timmar efter balning
- behandla nullarna försiktig för att undvika skador
- se till att växlar och rörliga delar rör sig frritt på inplastaren
- kontrollera försträckningen
- gör 2 markeringar med 10 cm mellanrum på filmrullen
- gör 1 varv med inplastaren
- om det då är 15 cm mellan markeringarna är försträckningen 50 %
- om det då är 17 cm mellan markeringarna är försträckningen 70 %
- se till att rullen är centrerad gentemot balen
- överläppningen skall vara minst 50 %

Räkna varven som krävs för att balen skall vara helt täckt; lägg till 1 och multiplicera med 3; och ni får rätt antal varv för att få 6 lager film på balen. (3)

Använd inte 2 olika färger på filmrullarna på samma bal. Olika reflektion kan påverka jäsningsprocessen och filmens hållbarhet.

Gör ofta rent försträckrens rullar. För mycket klisterrester på nullarna kan göra att filmen glider genom försträckaren och sträcks för lite.

Mindre filmbredd vid sträckning:

Vid sträckning smalnar filmen men får ej understiga:

- 600 mm (± 20 mm) på en 750 mm film
- 400 mm (± 20 mm) på en 500 mm film
- 300 mm (± 20 mm) på en 375 mm film
- 200 mm (± 20 mm) på en 250 mm film

Hur många lager av film och vilken försträckning skall jag använda:

För grässensilage är det nödvändigt att använda 4 lager, vi rekommenderar 6 lager.

För hösilage och fyrkantsbalar skall man alltid använda minst 6 lager.

-) Försträckning vid fyrkantsbalar 50 %
-) Försträckning 50 % också för hösilage och grov gröda
-) 70 % försträckning för gräs ensilage i rundbalar

Plasta inte i balar vid regnväder, vatten försämrar filmens klistersegenskap. Klagomål orsakade av detta kan inte godkännas.

Om ni använder filmen för att plastas in med en tub-inplastare, rekommenderar vi att ni använder vit film. Mörka filmer tenderar att gå sönder mellan balerna och luft kan tränga in.

Lagring av balar: (4, 5)

Förvara balar på stående på den platta sidan, stapla dem i som mest 3 lager. Om balerna har låg TS och dålig form stapla dem inte ovanpå varandra.

Vi rekommenderar en speciell ordningstånd lagringsplatt med hårdgjord sandad yta, färgskador kan undvikas med skyddsnät.

Om balerna inte plastas vid lagringsplatsen så transportera dem bara med lämplig utrustning.

Använd inte bekämpningsmedel, konstgödsel eller andra kemiska produkter vid eller nära lagringsplatsen eftersom de skadar UV stabiliseringen i polyeten plasten.

Om balar blivit skadade måste de omedelbart lagras med lämplig lagringstejp. Balerna måste användas inom 12 månader efter inplastningen. Efter denna tid gäller inte garantin.

Lagring av oanvända rullar:

Förvara rullarna torrt och kallt. Överblivna rullar från tidigare säsong kan användas på följande säsong om de förvarats enligt ovan och i sin originalkartong.

Om det skulle finnas anledning att klaga på produkten kontakta din leverantör och ge dem följande viktiga information. Marke och typ av inplastare, Rullnummer (står på kartongen och även på plasthyllan under filmen) och en kort beskrivelse av problemet. Vi kan bara undersöka klagen här vi mittar en pröve av filmen som är bruk.

Dette produktet er kun beregnet til innpakking av grøvfôrballer bundet med garn eller nett. Pakk ikke baller bundet med Sisalgarn med dette produktet.

Undersök rullen før bruk. Dersom det oppdages skader, vennligst bytt til en feilfri rull.

Utsiden av rullen er limsiden. Denne siden skal være inn mot ballen ved pakking.

Tørstoffinhåll:

-) For silogras anbefaler vi 28 til 40 % tørstoff
-) For "høysilo" anbefaler vi 40 til 50 % tørstoff

Er TS innholdet høyt, er det svært viktig å komprimere grøvfôret maksimalt i pressingen, slik at oksygenmengden er minst mulig i ballen.

Dersom TS innholdet er for høyt kan det forårsake ødelagt fôr.

Før pakking: (1, 2)

- Ballene skal pakkes inn senest 2 timer etter pressing
- Håndter plastlønnen forsiktig for å unngå skader
- Sjekk at alle lager og bevegelige deler roterer riktig og fritt på pakkemaskinen
- Kontrollér forstrekket
 - Sett av en 10 cm lang horisontal strek på filmrullen
 - Kjør pakkemaskinen 1 runde
 - Dersom streken er 15 cm er forstrekket 50 %
 - Dersom streken er 17 cm er forstrekket 70 %
 - Kontroller at filmen er senteret midt på ballen
 - Overlappet på filmen skal være minimum 50 %

Tell antall omdreninger til ballen er dekket fullstendig, legg til 1 og multipliser med 3 og du vil ha totalt 6 lag film på balen. (3)

Ikke bruk 2 forskjellige färger på samme balle. Ulik refleksjon kan influere på ensileringprosessen og på filmens holdbarhet.

Vask forstrekker rullene reglemessig. For mye avsatt lim kan forårsake slipp og filmen kan få for lite forstrek.

Reduksjon i filmbredd:

Ved forstrekking av filmen reduseres bredden og her er minstematicke:
Original bredde 750 mm – minimum bredde 600 mm (± 20 mm)
Original bredde 500 mm – minimum bredde 400 mm (± 20 mm)
Original bredde 375 mm – minimum bredde 300 mm (± 20 mm)
Original bredde 375 mm – minimum bredde 300 mm (± 20 mm)
Original bredde 250 mm – minimum bredde 200 mm (± 20 mm)

Hvor mange lag med film og hvilket forstrek skal jeg velge:

- For grasballer anbefaler Norske Rådgivere 6 lag.
- For "høysilo" og hestefør anbefales 8 lag eller mer.
-) Forstrek på firkantboller 50 %
 -) Forstrek på 50 % også på "høysilo" og grovstiklet fôr
 -) Forstrek på rundboller med silogras 70 %

Ikke pack inn baller i regnvær, vannet reduserer filmens klebe egenskaper. Reklamasjoner på bakgrunn av dette vil bli avvist.

Dersom filmen blir benyttet til polsepakkning (tubeliner), må vi understreke at kun hvit film beskytter grøvfôret (rund eller firkantboller av gras). Mørk film tenderer til å svekkes mellom ballene og luft kan komme inn.

Lagring av baller: (4, 5)

Lagre ballen på den "flate" siden hvis mulig, stable maksimalt 3 i höjden. Dersom ballen har fel form eller lågt TS innhold anbefaler vi ikke stabling.

Vi anbefaler et komprimert sandunderlag til lagerplass. Skader fra fugl kan unngås med bruk av fuglenett.

Dersom ballene ikke lagres eller stables hvor de er innpakket, transporter dem bare med utstyr som er tilpasset formålet (unngå rundballepsyd).

Bruk ikke sprøytemidler, gjødsel eller andre kjemiske produkter på eller i nærheten ballelageret da dette ødelegger UV stabiliseringen av polyetylen.

Dersom baller er skadet må de repareras med en "rundballestape". Grøvfôrballene skal brukes innen 12 mnd etter innpakking. Etter dette er garantien utgått.

Lagring av ubrukte ruller:

Rullene lagres tørt og kallt. Överblivna rullar från tidigare säsong kan användas på följande säsong om de förvarats enligt ovan och i sin originalkartong.

Om det skulle finnas anledning att klaga på produkten kontakta din leverantör och ge dem följande viktiga information. Marke och typ av inplastare, Rullnummer (står på kartongen och även på plasthyllan under filmen) och en kort beskrivelse av problemet. Vi kan bara undersöka klagen här vi mittar en pröve av filmen som är bruk.

Proizvod se koristi isključivo za omatjanje folijom bala silaže sa mrežom ili špagom. Ne omatajte bale sa folijom ako su vezane sa sisal špagom. Preko kontrolirajte rolu. Ako je oštećena odmah je zamjenite.

Vanjska strana role je ljepljiva strana, stoga ova strana kod omatanja mora biti usmjerena prema balu.

Sadržaj suhe tvari:

- Za travnu silazu preporučujemo 28 – 40 % suhe tvari
- Za stocnu hrnu preporučujemo 40 – 50 % suhe tvari

Ako je silaža savsim suha, osnovno je da se bala jako stisne da izđe van čim više kisika.

Ako je postotak suhe tvari previšok može doći do kvarenja silaže.

Prije omatana: (1, 2)

- Bale bi se trebale omatati najkasnije dva sata nakon baliranja
- Rukovanje sa rolo treba biti vrlo pažljivo da se ne ošteti
- Osigurajte slobodno kretanje zupčanika i svih pokretnih dijelova omotača
- Kontrolirajte predstezanje
 - označite dvije linije na razmak od 10 cm na foliji
 - napravite jedan okret omotača
 - ako je razmak između dviju linija sada 15 cm, predstezanje je 50 %
 - ako je razmak 17 cm između dviju linija, predstezanje je 70 %
 - osigurajte da je rola sa folijom na sredini bale
 - preklapanje treba biti najmanje 50 %

Brojiti okretaje sve dok se bala kompletno ne omota; dodajte 1 i pomnožite sa 3; imat će te ukupno 6 slojeva na bali. (3)

Ne koristite na istoj bali foliju sa različitim bojama. Različita refleksija može uzrokovati pojavu fermentacije i utjecati na trajnost folije.

Redovito čistite valjke za predstezanje. Previše zaostalog ljepila uzrokuje klizanje folije čime se smanjuje istezanje folije.

Širina folije:

Originalna širina 750 mm – minimalna širina 600 mm (+ 20 mm)
Originalna širina 500 mm – minimalna širina 400 mm (+ 20 mm)
Originalna širina 375 mm – minimalna širina 300 mm (+ 20 mm)
Originalna širina 250 mm – minimalna širina 200 mm (+ 20 mm)

Koliko slojeva folije i koji postotak predstezanja se treba birati:

Za travnu silazu potrebno je 4 sloja folije, a preporučuje se 6 slojeva.

Za okrugle bale stocene hrane i četvrtaste bale omatajte najmanje sa 6 slojeva.

-) Predstezanje na četvrtastim balama je 50 %
-) Predstezanje na okruglim balemama stocene hrane ili silaže sa jakim stabilizatorima je takođe 50 %
-) Predstezanje od 70 % za silažu trave u okruglim balemama

Ne omatajte kad kiši jer voda utječe na prijanje folije. Reklamacije zbog toga bitti će odbijene.

U slučaju da sa folijom radite na tunelu za omatjanje, moramo Vas upozoriti da samo bijelo obojena folija "tit" prehranu, dok kod tamnih folija može doći do procjepe u balama, "tit" omogućuje ulazak zraka u njih.

Jezički ugovori omataju foliju do omatjanja tunelovega, zavraccamy Państwa uwagę na fakt, że tylko folia koloru białego chroni paszę. Ciemne folie sprzyjają uszkodzeniom, w wyniku czego do balotu może dostać się powietrze.

Jeżeli używacie Państwo folii do owijania tunelowego, zwracam Panstwu uwagę na fakt, że tylko folia koloru białego chroni paszę. Ciemne folie sprzyjają uszkodzeniom, w wyniku czego do balotu może dostać się powietrze.

Ako se bale ne skladište na mjestu omatjanja, transportirajte ih uz pomoć adekvatne opreme.

Ne koristite pesticide, umjetna gnojiva ili druge kemikalije kod, ili u blizini uskladištenih bala jer ti isti mogu ošteti UV stabilizator u polietilenu.

Ako su bale oštećene trebaju se obnoviti sa Agri-Seal trakama za obnavljanje. Bale se trebaju iskoristiti unutar 12 mjeseci nakon omatanja, a nakon toga garancija istjeće.

Skladištenje bala polietilenske folije:

Polietylensku foliju čuvajte na hladnom i suhom mjestu. Ostatak zaliha iz prethodne godine može se upotrijebiti u sljedećoj godini, sve dok se čuvaju u originalnoj ambalaži.

U slučaju reklamacije proslijedite vašem dobavljaču sljedeće važne podatke: koji omotač koristite, broj serije folije i kratki opis problema.

Vaš problem možemo istraživati samo ako dobijemo dio folije od te serije.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do owijania bel siankiszoni. Jeżeli balot został owinięty sznurkiem lub siatką sizalową nie można go owijać folią.

Przed przystąpieniem do pracy należy sprawdzić rolkę folii, a w przypadku stwierdzenia jej uszkodzenia, nie używać jej do owijania balotu.

Zewnętrzna strona rolki jest stroną klejącą i musi podczas owijania być zwrocona w kierunku balotu.

Zawartość suchej masy:

- dla siankiszonej zalecamy 28 – 40 % suchej masy
- dla słomy zalecamy 40 – 50 % suchej masy



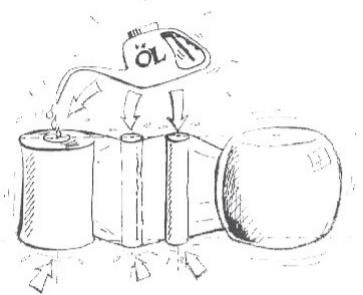
1

Trockenmassegehalte:

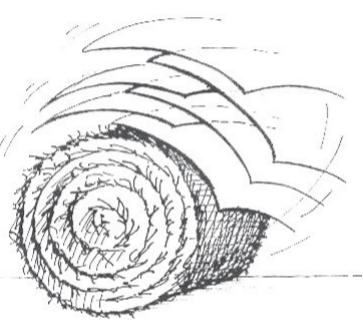
- Für Grassägen empfehlen wir 28 – 40 % Trockenmasse
- Für Heulage empfehlen wir 40 – 50 % Trockenmasse

Wenn die Silage stark angewekelt wird, muss auf einen möglichst hohen Pressdruck geachtet werden, um soviel Sauerstoff wie möglich auszudrücken.

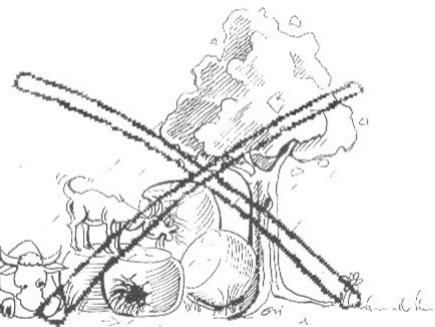
Bei höherem Trockenmassegehalt kann es zu einem Verderb der Silage kommen.



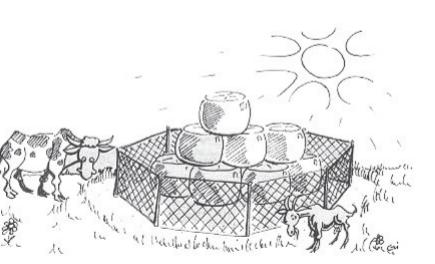
2



3



4



5



6

Das Produkt ist ausschließlich zum Wickeln von Silageballen geeignet, bei einer Garn- oder Netzbindung mit einem Sisalprodukt darf der Ballen nicht gewickelt werden.

Rolle immer kontrollieren und bei Beschädigungen bitte aussortieren.

Die Außenseite der Rolle ist die klebende Folienseite, diese Folienseite muss beim Wickeln zum Ballen zeigen.

Vor dem Wickeln: (Bild 1, 2)

- Gepresste Ballen sollten spätestens nach 2 Stunden gewickelt werden
- Rolle vorsichtig behandeln, um Beschädigungen zu vermeiden
- Leichtgängigkeit aller Lager und Drehtheile kontrollieren
- Vorstreckung prüfen
 - 2 Striche im Abstand von 10 cm an der Rolle anbringen
 - 1 Umdrehung mit dem Wickler fahren
 - Abstand = 15 cm → Vorstreckung = 50 %
 - Abstand = 17 cm → Vorstreckung = 70 %
 - Folienrollen mittig zum Ballen ausrichten
 - Die Überlappung muss mindestens 50 % betragen

Die Umdrehungen zum kompletten Abdecken des Ballen zählen, 1 hinzuzählen und diese Anzahl mal 3 nehmen, dies entspricht 6 Lagen. (Bild 3)

Es sollten auf keinen Fall zwei verschiedene Farben auf ein und denselben Ballen verwendet werden, durch die unterschiedliche Reflexion kann es zu Problemen mit der Gärung beziehungsweise der Haltbarkeit der Folien kommen.

Die Vorstreckervalzen sollten in regelmäßigen Abständen gereinigt werden, sollte sich zuviel Kleber an den Walzen ablagern, wirkt dieser wie ein Gleitmittel. Die Folie kann durchrutschen und es kommt daher zu einer mangelnden Vorstreckung der Folie.

Einsprung der Folie:

Ausgangsbreite 750 mm – Minimalbreite 600 mm (\pm 20 mm)
Ausgangsbreite 500 mm – Minimalbreite 400 mm (\pm 20 mm)
Ausgangsbreite 375 mm – Minimalbreite 300 mm (\pm 20 mm)
Ausgangsbreite 250 mm – Minimalbreite 200 mm (\pm 20 mm)

Wie viele Lagen Folie und welche Vorstreckung soll ich wählen:

Für Grassägen mindestens 4 Lagen Folie aufbringen, empfohlen sind 6 Lagen.

Für Heulage und Quaderballen mindestens 6 Lagen Folie aufbringen.

-) Quaderballen 50 % Vorstreckung
-) Heulage oder sehr grobstängige Silage 50 % Vorstreckung
-) Grassilage im Rundballen 70 % Vorstreckung

Auf keinen Fall bei Regenwetterwickeln, da dies die Haftung beeinträchtigt. Beanstandungen aufgrund von Regenwirkungen müssen abgelehnt werden.

Sollten Sie die Folie mit einem Tunnelwickler verarbeiten, müssen wir darauf hinweisen, dass nur eine weiß eingefärbte Folie das Futter schützt, dunkle Folien neigen zum Aufbrechen zwischen den Ballen, Luft kann eintreten.

Lagerung der fertigen Ballen: (Bild 4, 5)

Ballen wenn möglich auf der flachen Seite lagern, maximal 3 Lagen hoch stapeln. Bei unformigen oder sehr feuchten Ballen, Stapelung unterlassen.

Als Lagerplatzuntergrund empfehlen wird Sand, durch ein Polypropylenetz sind die Ballen gegen Vogelverbiss geschützt.

Falls Ballen nicht am Lagerort gewickelt werden, diese nur mit geeigneten Werkzeugen transportieren.

Am Lagerplatz und in der direkten Nähe keine Pestizide, Düngemittel oder andere Chemikalien verwenden, diese schädigen die Folie und den UV-Stabilisator.

Bei Beschädigungen am Ballen, sind diese mit Agri Seal Klebestreifen zu verschließen. Die Ballen sollten innerhalb von 12 Monaten verbraucht werden, danach verfällt jegliche Garantie.

Lagerung der Rollen:

Die Folie bitte kühl und trocken lagern, Restbestände aus dem Vorjahr können in der kommenden Saison verwendet werden, sofern die Ballen im Originalkarton aufbewahrt wurden.

Sollte es wider Erwarten zu einer Beanstandung kommen, bitte geben Sie Ihrem Händler wichtige Informationen wie Wickelergerät, Chargennummer der Folie und eine Kurzbeschreibung des Problems. Eine detaillierte und zufriedenstellende Reklamationsbearbeitung kann nur bei zur Verfügungstellung der Problemrolle erfolgen.

The product is solely for the wrapping of silage bales with twine or net. Do not use the film on bales tied with sisal.

First check the roll. If it is damaged please change it immediately.

The outside of the roll is the sticky side. This side has to be on the bale side when wrapping.

Dry matter content:

-) for grass silage we recommend 28 – 40 % dry matter content
-) for haylage we recommend 40 – 50 % dry matter content

If the silage is quite dry it is essential to look for a high bale pressure to squeeze out as much oxygen as possible.

If the dry matter content is too high it can lead to spoilt silage.

Before wrapping: (pic. 1, 2)

- Bales should be wrapped within 2 hours after baling
- handle the roll with care to avoid damage
- ensure free moving of all gears and turning parts on the wrapping machine
- control the prestretching
 - mark 2 lines a distance of 10 cm apart on the film roll
 - do 1 turn with the wrapper
 - if the distance between the lines is 15 cm → the pre-stretch is 50 %
 - if the distance between the lines is 17 cm → the pre-stretch is 70 %
 - ensure the roll is central to the bale
 - the overlap has to be minimum 50 %

Count the turns until the bale is completely covered; add 1 and multiply by 3; you will have a total of 6 layers on the bale. (pic. 3)

Do not use 2 different colours on the same bale. Different reflection can influence the fermentation process or the durability of the film.

Clean the prestretch rolls regularly. Too much remaining glue causes a slipping through of the film which means a too low stretching.

Neck in:

Original width 750 mm – minimal width 600 mm (\pm 20 mm)
Original width 500 mm – minimal width 400 mm (\pm 20 mm)
Original width 375 mm – minimal width 300 mm (\pm 20 mm)
Original width 250 mm – minimal width 200 mm (\pm 20 mm)

How many layers of film and which pre-stretch percentage should I choose:

Pour l'herbe au moins 4 couches de film, 6 couches sont recommandées.

Pour les balles de foin et les balles carrées au moins 6 couches.

-) Balles carrées 50 % d'étiènement
-) Foin ou du silage à pointes tranchantes 50 % d'étiènement
-) pour l'herbe en balle 70 % d'étiènement

Les balles ne doivent pas être emballées sous la pluie sous risque de diminuer le pouvoir collant. Dans ce cas aucune réclamation ne sera acceptée.

Pour un enrubanage en continu seuls les films très clairs, voir blancs, protégeront correctement le fourrage. Les films sombres, et particulièrement les films noirs, ont tendance à se fendre à la jointure des bottes occasionnant ainsi des passages d'air vers l'intérieur du boudin.

Entreposage des balles: (4, 5)

Poser les balles sur le côté plat de la bobine (debout), empiler maximum 3 balles l'une sur l'autre. Les balles mal formées ou humides ne peuvent être mises les unes sur les autres.

Nous recommandons comme place d'entreposage un sol en sable, les balles seront protégées contre les oiseaux avec des filets en poly-propylène.

Au cas où les balles ne sont pas enroulées directement dans le lieu de stockage, les transporter uniquement avec un équipement adéquate.

Dans l'entrepot ou se trouve les balles, ne pas se servir de produits pesticides, chimiques ou d'engrais qui risqueraient d'endommager les films ou les rayons ultra-violets.

Sur les balles endommagées appliquer des rubans adhésifs collants Agri-Seal. Les balles doivent être utilisées sous 12 mois , après cette période aucune garantie ne peut être donnée.

Storage of Polythene Rolls:

Please keep the film rolls dry and cool. The remainder of stock from last year can be used in the following season, as long as they are kept in the original box.

In the unlikely event of a complaint, please forward the following important info to your dealer: wrapping machine, batch number of the film and a short description of the problem. We can only investigate your complaint satisfactorily if we receive a part roll of the complained batch.

Le produit n'est utilisable que pour l'emballage de balles de silages et non pour des balles entourées de ficelles ou d'un fil en sisal huilé.

Contrôler les bobines et en cas d'endommagement les trier.

La face collante est tournée vers l'extérieur du rouleau. C'est cette face là qui doit entrer en contact avec le fourrage au moment de l'enrubannage.

Teneur en matière sèche:

- Pour l'herbe nous recommandons 28 - 40 % de matière sèche
- Pour le foin nous recommandons 40 - 50 % de matière sèche

Si le silage est flétri il est important d'obtenir une forte pression pour éliminer le plus d'oxygène possible.

Un taux de matière sèche trop élevé risque de gâcher le fourrage.

Avant l'enroulage: (1, 2)

- Les balles doivent être emballées dans les 2 heures après le pressage
- La bobine de film doit être manipuler avec précaution afin d'éviter tout endommagement
- Contrôler le bon fonctionnement des paliers et des pièces rotatives
- Contrôler l'étirement

- Marquer la bobine de deux traits espacés de 10 cm
- Procéder à une rotation complète avec l'emballuse
- distance = 15 cm → étirement = 50 %
- distance = 17 cm → étirement = 70 %

- Centrer le film au milieu de la balle
- Le recouvrement des bandes doit être au moins de 50 %

Compter les rotations jusqu'au recouvrement complet de la balle, ajouter 1 tour, le chiffre obtenu x 3 = 6 couches. (3)

Ne pas utiliser deux couleurs de film différentes pour emballer les balles, ceci risque de poser des problèmes de fermentation et de consistance du film.

Nettoyer régulièrement le cylindre de l'extenseur car le surplus de colle apposé sur les cylindres a un effet de lubrifiant.

Le film risque de glisser et de ne pas être suffisamment étiré.

Étirement du film:

Largur originale 750 mm – Largeur minimale 600 mm (\pm 20 mm)
Largur originale 500 mm – Largeur minimale 400 mm (\pm 20 mm)
Largur originale 375 mm – Largeur minimale 300 mm (\pm 20 mm)
Largur originale 250 mm – Largeur minimale 200 mm (\pm 20 mm)

Quel est le nombre de couches de film et quel étirement dois-je choisir:

Pour l'herbe au moins 4 couches de film, 6 couches sont recommandées.

Pour les balles de foin et les balles carrées au moins 6 couches.

-) Balles carrées 50 % d'étiènement
-) Foin ou du silage à pointes tranchantes 50 % d'étiènement
-) pour l'herbe en balle 70 % d'étiènement

Les balles ne doivent pas être emballées sous la pluie sous risque de diminuer le pouvoir collant. Dans ce cas aucune réclamation ne sera acceptée.

Pour un enrubanage en continu seuls les films très clairs, voir blancs, protégeront correctement le fourrage. Les films sombres, et particulièrement les films noirs, ont tendance à se fendre à la jointure des bottes occasionnant ainsi des passages d'air vers l'intérieur du boudin.

Se laver le film con un'avvolgitrice-galleria, vi dobbiamo avvisare che soltanto un film colorato in bianco può proteggere la fodera. I film scuri tendono a spezzare tra le traverse; può entrare l'aria.

Magazzinaggio delle balle pronte: (4, 5)

Immagazzinare le balle possibilmente sulla parte piana. Impilare al massimo 3 balle una sopra l'altra. Con balle umidi o deformi evitare catasta.

Come base per il magazzinaggio consigliamo la sabbia. Una rete di polipropilene protegge le balle contro danni causati da uccelli.

Se le balle non vengono avvolte nel posto d'immagazzinamento, trasportarle soltanto con attrezzi adatti.

Non usare pesticidi, concimi o altri prodotti chimici vicino al posto d'immagazzinamento perché danneggiino il film e lo stabilizzatore ultravioletto.

Chiudere danneggiamenti della balla con il nastro adesivo Agri Seal. Le balle devono essere consumate entro i 12 mesi. Oltre i 12 mesi scade ogni garanzia.

Immagazzinamento delle bobine:

Immagazzinare il film in posti freschi e asciutti. Avanzi dell'anno precedente possono essere usati nella stagione dopo, se le bobine sono state conservate nel cartone originale.

Se dovrebbero capitare inaspettatamente reclami si prega di comunicare al commerciante le informazioni importanti come l'attrezzo dell'avvolgimento, il numero charge del film e una breve descrizione del problema. Un'elaborazione dettagliata e soddisfacente del reclamo può risultare solamente se la bobina che causa il problema viene messa a disposizione.

Il prodotto è adatto esclusivamente per l'avvolgimento di balle d'insilato. Il prodotto non deve essere usato con legamenti di filato o legamenti a rete con prodotti di sisal.

Controllare il prodotto e scaricare in caso di danni.

La parte esteriore della bobina è la parte adesiva. Questa parte adesiva nel momento dell'avvolgimento deve guardare verso la balla.

El producto es exclusivamente apropiado para el envolvimiento de pacas de ensilado; no se debe envolver éstas con este producto si se ha atado previamente las pacas con hilo o red de sisal.

Controlar si hay daños en el rollo, desechar los dañados.